

Τὸ Δελτίον δίδεται δωρεάν πρὸς τοὺς συνδρομητάς τῆς Ἑστίας ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς πληρωμῆς τῆς συνδρομῆς των. Διὰ τοὺς μὴ τοιοῦτους τιμᾶται ἐτησίως: Ἐν Ἀθήναις φρ. 4, ἐν ταῖς ἐπαρχίαις φρ. 3, ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ φρ. 7. — Προηγούμενα φύλλα πωλοῦνται πρὸς λεπτὰ 10.

Αἰτήσεις πρὸς ἐγγραφήν συνδρομητῶν, μὴ συνοδευόμεναι ὑπὸ τοῦ τιμῆματος τῆς συνδρομῆς, εἰσὶν ἀπαράδεκτοι.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

1271. Ἑστία. Ἐκδίδεται κατὰ κυριακὴν. Ἔτος Γ'. Τόμος 5'. 1' Οκτωβρ. 1878. Ἀριθ. 144 (92) Λεπ. 20. Ἀθήνησι, γραφεῖον τῆς Ἑστίας, ὁδὸς Σταδίου, ἀριθ. 6, 4ον, σ. 625-640. Περιεχόμενα: Πανομοίωτον τῆς ὁπογραφῆς τοῦ Πανούτζου Νοταρᾶ. — Βιογραφία αὐτοῦ. — Περὶ τῆς οἰκογενείας Νοταρᾶ. — Ὀλίβερ Γουῆς (ἐκ τῶν τοῦ Καρόλου Δίκενς). — Χαρακτήρισμός τοῦ Βίσμαρκ. — Ἑλληνικὴ ἀποικία Μασσαλίας. — Ἀδριαντωρογενεῖα τῆς Ἀφρικής. — Μικραὶ μηχαναὶ ἐν τῇ Παρισίῳ Ἐκθέσει. — Κίνησις πληθυσμοῦ διὰ τοῦ σιδηροδρόμου μεταξὺ Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς. — Γνώμαι καὶ σκέψεις τοῦ δουκὸς Δελα-Ροσσουκῶ (μεταφ. Γ. Ζωχιού). — Περὶ τῆς οἰκίας τοῦ Σωκράτους. — Ἀληθείαι. — Σημειώσεις. — Ὑγιεινὴ. — Πρακτικὰ γνῶσεις.

1272 **Victorien Sardou**. Ῥαμπλαῆς. Κωμῶδια εἰς πράξεις πέντε, μεταφραθεῖσα ὑπὸ Ἰωάννου Κ. Καμπούρογλου καὶ διδαχθεῖσα ἀπὸ τῆς σκηνῆς τοῦ ἐν Ἀθήναις θεατροῦ «Ἀπόλλωνος» τῇ 29 Αὐγούστου 1878 ὑπὸ τοῦ δραματικοῦ θιάσου «Μενάνδρου». Ἐν Ἀθήναις, 1878. Ἐκδόσις δευτέρα, 8ον, σ. 182, ἄρ. 2.50.

1273. Στοιχειώδης μαθηματικὴ γεωγραφία συνταχθεῖσα ἐπὶ τῆς βάσει πολλῶν δοκιμῶν μαθηματικῶν γεωγραφικῶν νεωτέρων καὶ παλαιότερων, ὑπὸ Μιχαὴλ Νικολαΐδου, πρὸς χρῆσιν ἰδίου τῶν μαθητῶν τοῦ Ἀρσακείου Παρθεναγωγείου. Ἐν Ἀθήναις, ἐκ τοῦ τυπογραφείου Σ. Κ. Βλαστοῦ, 1878, 16ον, σ. 71 καὶ 118, ἄρ. 3.

1274. Ἀριθμητικὰ προβλήματα ἐγγραφῶς λυόμενα πρὸς χρῆσιν τῶν δημοτικῶν καὶ ἀστυκῶν σχολείων κατὰ τὴν ἐν τῷ Παιδαγωγικῷ μίθῳ τῆς διδασκαλίας τῆς ἀριθμητικῆς, ὑπὸ Σπυρίδωνος Μωραΐτου. [Βιβλιοθήκη τοῦ πρὸς διὰδοσιν τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων Συλλόγου. Ἀριθ. 29]. Μέρος Α'. Αἱ τέσσαρες κύριαὶ πράξεις τῶν ἀκεραίων ἀριθμῶν. Ἐν Ἀθήναις, ἐκ τοῦ τυπογραφείου Σ. Κ. Βλαστοῦ, 1878, 16ον, σ. 58, λεπ. 50.

1275. Ὁ μαργαριταρένιος σταυρός. Κατὰ τὸ γαλλικὸν τῆς *Mlle Gabrielle*** ὑπὸ Α. Βαμπᾶ. Ἐν Ἀθήναις, παρὰ τῷ ἐκδότη Σ. Κ. Βλαστῷ, 1878, 16ον, σ. 32, λ. 30.

1276. Ἡ μικρὰ καλύθη τοῦ δάσους. Κατὰ τὴν ἀγγλίτζ *Miss Edgewortg*, ὑπὸ Α. Βαμπᾶ, μετὰ 14 εἰκονογραφικῶν. Ἐν Ἀθήναις, παρὰ τῷ ἐκδότη Σ. Κ. Βλαστῷ, 1879, 16ον, σ. 54, τιμ. δραχμῶν.

1277. Ὁ Αἰμίλιος. Κατὰ τὸ γαλλικὸν τοῦ *Theodore H. Bagrau*, ὑπὸ Α. Βαμπᾶ. Μετὰ εἰκόνων εὐρωπαϊκῶν. Ἐν Ἀθήναις, παρὰ τῷ Σ. Κ. Βλαστῷ, 1879, 16ον, σ. 80, ἄρ. 1.

1278. Τὰ παιδίον τῶν δασῶν. Διήγημα ἠθικόν, ὑπὸ *Elie Berthet*. Διασκευασθὲν καὶ μεταφρασθὲν, ὑπὸ Π. Ι. Φέρμου. Ἐκδόσις τρίτη, μετὰ εἰκόνων. Παρὰ τῷ ἐκδότη Σ. Κ. Βλαστῷ, 1878, 16ον, σ. 192, ἄρ. 1.50.

1279. Στοιχειώδης γεωγραφία, συνταχθεῖσα ὑπὸ Ἰω. Ἀραλῆ, πρὸς χρῆσιν τῶν δημοτικῶν σχολείων. Ἐν Ἀθήναις, παρὰ τῷ ἐκδότη Σ. Κ. Βλαστῷ, 1878, 16ον, σ. 60, λεπτὰ 60.

1280. Ἀλφραβητάριον ὑπὸ Γ. Κωνσταντινίδου, πρῶτον καθηγητοῦ τοῦ Διδασκαλείου. Ἐγχιρθὲν μὲν ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς δημ. ἐκπαιδεύσεως, βελτιωθὲν δὲ κατὰ τοὺς νέους ἐγκριμένους πίνακας. Ἐν Ἀθήναις, παρὰ τῷ ἐκδότη Σ. Κ. Βλαστῷ, 16ον, σ. 48, λ. 50.

1281. Στοιχειώδης πολιτικὴ γεωγραφία συνταχθεῖσα

ἐπὶ τῇ βάσει τῶν νεωτέρων γεωγραφικῶν τῆς Γερμανίας, ὑπὸ Α. Ι. Ἀντωνιάδου, γυμνασιάρχου, πρὸς χρῆσιν τῶν ἑλληνικῶν σχολείων. Ἐκδόσις δευτέρα, ἐπιρρυθμὴ καὶ βελτιωμένη. Κατ' ἔγκρισιν τῆς Κυβερνήσεως. Ἐν Ἀθήναις, παρὰ τῷ ἐκδότη Σ. Κ. Βλαστῷ, 1879, 16ον, σ. 181, δ. 1.50.

1282. Νέα Ἑλληνικὴ χρηστομάθεια, ἦτοι ἀνεκδοτα, μῦθοι, παραβολαί, περιγραφαὶ ἐκ τῆς φύσεως, χαρακτήρες, ἱστορικὰ τεμάχια καὶ μεγαλῆτερα διηγήματα. ὑπὸ Χαρίση Πούλιου, καθηγητοῦ ἐν τῷ Α' γυμνασίῳ. Ἐκδόσις τετάρτη μετὰ προσθηκῶν καὶ βελτιώσεων. Συστάσει τοῦ ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς δημοσίας ἐκπαιδεύσεως ὑπουργείου. Ἐν Ἀθήναις, παρὰ τῷ ἐκδότη Σ. Κ. Βλαστῷ, 1878, 16ον, σ. 150, τιμ. δραχμῆς.

1283. **Neugriechischer Parnass**, oder Sammlung der ausgezeichneteren Werke der neueren Dichter Griechenlands. Original und Uebersetzung, von Antonio Manaraki. Heft III. Phidias und Perikles, von Angelos Vlachsos. (Φειδίας καὶ Περικλῆς, ὑπὸ Ἀγγέλου Στ. Βλάχου). Athen, Druck von K. Antoniadis, 1878.

1284. **Des Syllogues Grecs en Orient et en Europe et de progrès des études littéraires dans la Grèce de nos jours**, par le *Mis* de Queux de Saint-Hilaire. Paris, 1878, 8^o, p. 38.

Ἐπιθεώρησις τοῦ εὐρωπαϊκοῦ περιοδικοῦ τύπου.

ΑΥΣΤΡΙΑ καὶ ΓΕΡΜΑΝΙΑ.

Zeitschrift für Kirchengeschichte. Deutscher, Charakter καὶ ἱστορία τῶν παλαιοχριστιανικῶν Συβυλλείων χρησιμῶν.

Zeitschrift für österreichischer Gymnasien. Ἔτος ΚΘ', τευχ. 6. Α. Rzach, Συμβολαὶ κριτικαὶ εἰς Μουσαίον. — W. Kloneck, Εἰς Μουσαίον. — A. Ludvich, Εἰς τὴν ἑλληνικὴν ἀνθολογίαν.

Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung. tom. ΚΔ', τευχ. 3. — Gustav Meyer, Περὶ τῆς ἐνεργείας τοῦ ὀξέος τονισμοῦ ἐν τῇ ἑλληνικῇ φωνολογίᾳ. — K. Brugman, Ἡ ὀξὸς συζυγία ἐν τῇ σανσκριτικῇ καὶ τῇ ἀντίστοιχᾳ ἐν τῇ ἑλληνικῇ. — G. Mahlow, Περὶ ἀρχαϊκῶν τιμῶν σχηματισμῶν τοῦ ἀορίστου ἐν τῇ ἑλληνικῇ. — Jac. Wackernagel, Ἑλλην. ἱπευ-σανκρ. ἀναγωγ. ΓΑΛΛΙΑ.

Gazette des beaux-arts. 255 τεύχος, 1 Σεπτεμβρίου 1878. Paul Lefort, Παγκόσμιος Ἐκθεσις. — Αἱ ξένηι σχολαὶ τῆς γραφικῆς: Ἰταλῖα καὶ Ἑλλάς. [Μεταφρασιν τοῦ ἀρθρου τούτου, ἐν ᾧ εὐφώμως μνημονεύονται διὰ δνόματα τῶν ἑλλήνων ζωγράφων Ν. Λύτρα καὶ Γκιζη, θὰ δημοσιεύσῃ προσεχῶς ἡ Ἑστία].

Journal des Savants. Ἰουλίου. E. Miller, Ἐπερὰ λείψανα Κωνσταντινουπόλεως. [Ἀνάλυσις τοῦ συγγράμματος *Ekuviae sacrae Constantinopolitanae* ὑπὸ τοῦ κόμητος Riant, ἀρθρον δευτέρον καὶ τελευταῖον].

Revue de philologie. tom. Β', τευχ. 2 Henri Weil, Κριτικαὶ παρατηρήσεις περὶ τῶν ἀρχαίων Ἰώνων λογογράφων καὶ περὶ Θουκυδίδου. — Ch. Graux, Νεαὶ ἐρευναὶ περὶ τῆς στιχομετρίας. — Γ. Ἐκάλης, ἀνάθεμα. — E. [journalier], Διόρθωσις Στεφάνου τοῦ Βυζαντινοῦ λ. Αὐσιγδχ. — Τοῦ αὐτοῦ, Αἰσχυλ. Προμηθ. 43.

ΙΤΑΛΙΑ.

Archivio storico, artistico, archeologico e letterario della città e provincia di Roma. τευχ. 8. Ἀνασκαφαὶ ἐν Ὀλυμπίᾳ.

Archivio storico siciliano. I. Περὶ τινος ἐγγλύφου βυζαντινοῦ χρυσοῦ δακτυλίου τοῦ ἐν Πανόρμῳ ἐθνικοῦ μουσείου.

Bulletino dell'istitut di corrisp. archeologica. V. Cosimo Stornaiolo, Ἑλληνικὴ ἐπιγραφή ἐν Ῥηγίῳ τῆς Καλαβρίας.

La favilla. Ἐν Τουρκίᾳ. Ὀδοιπορικαὶ σημειώσεις καὶ μελέται.

Museo di famiglia. φυλ. 4. Ἀρχαῖαι καὶ νεώτεραι Ἀθήναι (συν.)

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ.

267. T. π.....ν μ..... τ.. θ... ε... ο α..... κ...
σ..... θ..... ο. η α..... τ.. α..... ν κ.....
...ι ο...ω α..... τ.. γ..... υ κ..... μ ο...
τ.. φ..... ν σ..... ν τ.. ε. α...υ δ.....
λ..... τ.. λ..... ν π... γ κ... τ.. ε..... υ
τ.. υ..... ν φ..... υ

268.
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Ἀντικατάστησον τὰς ἀνωτέρω στιγμὰς διὰ τοιοῦτων γραμμάτων ὥστε εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν νὰ σχηματίζεται ὄνομα γεωγραφικὸν τοῦ ὁποίου ἀποκοπτόμενα ἀνὰ ἐν τὰ γράμματα νὰ ἀναγινώσκονται ἀλληλοδιαδόχως διάφοροι λέξεις. Ἡ σχηματισθεῖσα πρώτη ἐξ ἑπτὰ γραμμάτων λέξις ν' ἀναγινώσκηται καὶ ἀριστερόθεν (πλαγίως).

269. [Τὸ λύθη διεγρήθηται ἐν Ἡμερολόγιον].
Νὰ μ' εὐρῆς ἂν ἐπιθυμῆς, ἀφαίρεσ' ἐν μου γράμμα,
τὸ πρῶτόν μου, ἂν προτιμᾷς, ἢ καὶ τὸ τελευταῖον,
ἢ ἔστω καὶ τὸ δεύτερον, ἢ ἐν ἓκ τῶν μεσαίων,
ἢ καὶ συγχρόνως ὅλα μου, καὶ γίνου' ἐν τῷ ἄμ...
Τί γίνουμαι; Ἄν τὸ εὐρῆς! "Ο.τ" ἤμην πάντοτ' εἶμαι,
Κ' ἔμπρός σου ἀμετάδλητον, λύσειν προσμένον καίμαι.
Ἐν Ἀθήναις, τῆ 20 Σεπτεμβρίου 1878. Α*

270. [Τὰ ἐπόμενα ἀνέκδοτα ἀλθανικὰ αἰνίγματα τοῦ Πόρου ἀπεστάλησαν ἡμῖν πρὸς δημοσίευσιν ὑπὸ τοῦ ἐν Πειραιεὶ συνδρομητοῦ τῆς Ἑστίας κ. Ο. Reinhold, ἀρχιτροῦ τοῦ Βασ. Ναυτικοῦ, ἀνδρὸς γνωστοῦ διὰ τὴν βαθεῖαν γνώσιν τῆς ἀρχαίας ἑλληνικῆς καὶ τὰς περὶ ἀλθανικῆς γλώσσης μελέτας του. Τὰ αἰνίγματα ταῦτα συνόδευσεν ὁ σοφὸς ἕνο- νος διὰ τῶν ἐπομένων πρὸς τὸν διευθυντὴν ἡμῶν γραμμῶν, ἀλθανιστὴ γεγραμμένων:

Zot Diomid
Hestia ka puareje Franzose: 'pre ti mos kdt eile Ar-
berice?
Κύριε Διομήδη. Ἡ Ἑστία περιέχει γαλλικὰ αἰνίγματα.
Διατί νὰ μὴ ἔχη καὶ ἀλθανικὰ;

271. Me vesdon e te vesdon: mos me flat, mos u te flas.
[Μὲ κυττάξεις καὶ σὲ κυττάζω' μήτε μὲ ὁμιλεῖς, μήτε σὲ ὁμιλῶ].

272. Sipre si kusije, prepos si siderostizje prapa si gresé-
reje, perpara si gelporeje.
[Ἐπίνω 'σάν κωζάνικι, ἀποκάτω 'σάν σιδεροστίτσα, ὀ-
πίσω 'σάν ψαλιδάκι, ἔμπροστὰ 'σάν βελονάκι].

273. Momese barku i dighete, nde Katra trekuza varhete,
nde krië dielti i kontonjene.
[Τῆς μάννας μου ἢ κοιλιά τῆς καίεται, εἰς τέσσαρα τέλ-
λα κρέμαται, 'ς τὸ κεφάλι τὰ παιδιὰ τῆς τραγουδοῦν]

274. Cur do piële moma, bin mila ka mill diëlm; ð, cur
ritbene, tsa i djin ð tsa i ngukj.
[Ὅταν θὰ γεννᾷ ἡ μάννα μου, κάμνει παραπάνω ἀπὸ
χιλιάδα παιδιὰ' καὶ, ὅταν μεγαλώσουν, κάμπόσα τὰ μαυ-
ρίζει καὶ κάμπόσα τὰ κοκκινίζει].

275. I barde u lese, i jji u ndodse: nani nde plakeri me
duale dombeti.
[Ἄσπρος ἐγεννήθηκα, μαῦρος ἔτυχε νὰ γίνω' τώρα 'ς τὰ
γεράματα μου ἔγνηκαν τὰ δόντια.]

276. Kam nie sirk me tëte, nonle, diete vora: sirku iste
piut uge, ð vorate gane te hapete, ð noko riedene.
[Ἐχω ἓνα ἄσκι μὲ δακτῶ, ἑνέντα, δέκα τρύπαις, τὸ ἄσκι
εἶνε γεμάτο νερό, καὶ ἡ τρύπαις εἶνε ἀνοικταίς, καὶ δὲν
τρέχουν].

277. Kam nie pragme: e, poe lo nde te ftochete, jet si ð
vo; ð, po ð vo nde te ngroehete, birhëte.
[Ἐχω ἓνα πρᾶγμα' καί, ὅταν τὸ ἀφίνω εἰς τὸ κρύο,
μένει ὅπως τὸ βάζω' καί, ὅταν τὸ βάλω εἰς τὸ ζεστό, χά-
νεται]

278. Ianc di morta, ð bark me bark firkonhëne ð ndzërene
nie pluhur.
[Εἶνε δύο ἀδελφαί, καὶ κοιλιά μὲ κοιλιά τρίθονται καὶ
βγάζουν μὲ σκόνι.]

279. Λόγιος Ἕλλην διπλωμάτης ἔλεγεν πρὸς νεαράν κυρίαν:
Si j'avais moins de mon second, j'aurais eu inon tout,
pour vous faire mon premier.

280. [Τὸ λύθη διεγρήθηται μία φωτογραφία].
Sur quatre pieds je suis en Normandie.
En me décomposant, lecteur, de ma folie
Ne t'inquiète pas; j'ai besoin de dormir:
Le sommeil saura me guérir.

ΛΥΣΕΙΣ.

280. Τὴν ἀρχὴν τοῦ ἐθίμου τοῦ « τράβαν τ' αὐτὰ » κατὰ τὴν ἐπέτειον τῆς ἐορτῆς τίνος, περὶ τοῦ ὁποίου πολλαὶ ἐρωτή-
σεις ἀπηυθύνθησαν πρὸς τὴν διεύθυνσιν τῆς Ἑστίας, ἀ-
γνοοῦμεν παραπλήσιοι ὅμως χαριετισμοί, ὡς ἡ ἀμοιβαία
προσφιλιὰ τῆς θινὸς ἢ τῶν ὄτων, εἰσὶ συνηθέστατοι: παρὰ
πολλοῖς ἀγρίοις καὶ ἡμισαγρίοις λαοῖς. Καὶ δὲν ἐννοοῦμεν
βεβαίως νὰ κατατάξωμεν διὰ τὴν συνηθειαν ταύτην μεταξὺ
τῶν ἀγρίων καὶ τῶν ἑλληνικῶν λαῶν, διότι τὸ « τράβηγμα
τῶν αὐτιῶν », λείψανον ἴσως ἀρχαιοτάτου ἐθίμου μετέπεσεν
ἁπλῶς νῦν εἰς εἶδος θωπείας τῶν παιδίων κατὰ τὴν ἐορτὴν
αὐτῶν· ἀλλ' εὐρωπαϊκὸς τις περιηγητὴς οὐχὶ πρὸ πολλῶν
ἔτων οὐδὲν ἔδιστασεν ἐκ τούτου ὁρμηθεὶς νὰ γράψῃ ὅτι
« οἱ Ἕλληνες χαριετίζουσιν ἀλλήλους ἔλκοντες ἀμοιβαίως
τὰ ὦτα! »

281. Πτωχός' (Ἔωχος [βασιλεὺς τῆς Περσίας], ὦ.)

Table with 3 columns: N, I, K, I, A, Σ. Row 1: N OMIET I. Row 2: I ΔΜΩ N. Row 3: K ΥΜ Α. Row 4: I ΣΤΑΣ Χ. Row 5: A ΥΤΟΙ Ο. Row 6: Σ ΑΑΟ Σ.

282. Ὁ σὺ μισεῖς μὴ ποίησον. — 283. Σκοτίας,
ἀραιρεῖτε, θεῖαις, ἀντλεῖτε, μέλιθ, ἡμᾶς, σῶνει, στιγμᾶς.
— 284. Σόμη (μικρὰ νῆσος τῶν νοτίων σποράδων) λα-
δοῦσα τὸ ὄνομα ἐκ τῆς νόμης Σόμης.

285. Champollion (Champ-peau-lion).
Champollion (Ἰωάννης-Φραγκίσκος). Σοφὸς γάλλος,
γεννηθεὶς τῷ 1791, ἀποδιδάσας τῷ 1831. Πρῶτος ἐξήγγησε
τὰς ἱερογλυφικὰς γραφάς. Πρὸς τιμὴν του μία τῶν ὁδῶν
τῶν Παρισίων φέρει τὸ ὄνομά του.

287. Deux Françaises.
24x0,15 = 3 Fr. 60
— 1 " 44 de remise
Reste... 2 Fr. 16

ΑΥΤΑΙ.

281. Δ. Ι. Δραχούμης (πρώτος), Φ. Σ. Χ. Π. Τοπάλης,
Ν. Μεταλλῆς, Ἀριστομένης Βέλλης, Α. Ν. Α. Βαμβακῆς
(καὶ ἑτέρα θ), Α. Σ. Παναγιωτόπουλος, Αἰγίου (καὶ 286),
Οἰδίπου (Ζακύνθου), Κ. Μεγαλόπουλος (Πατρῶν), Μέλων
(Σμύρνης), Σ. Α. Τουστ, Α. Β. — 286. Ἐπαμ. Φίλων
(πρώτος) Μ. Φ. d'A, Μm S*, Οὔστις, Δ. Κ. Ο. Reinhold
(Πειραιῶς), Σφιγξ (Σόρου), Ε', Μία φίλη τῆς Ἑστίας. —
240. Ι. Φουστάνος (Σπάρτης), Γ. Κωστής καὶ Χ. Σ. Βα-
σιλῆς (Κερκύρας), Ι. Γ. (Κωνσταντινουπόλεως), Α. Εὐ-
σταθιάδης (Πριγκήπου), Ἐλένη Κ. (Θεσσαλονίκης).